

31997D0182

L 76/30

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

18.3.1997

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI**ta' l-24 ta' Frar 1997****li temenda l-Anness li jinsab mad-Direttiva 91/629/KEE li tipprovdi standards minimi għall-protezzjoni ta' l-ghoġġiela****(Test b'relevanza għall-KEE)**

(97/182/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jwaqqaf il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/629/KEE tad-19 ta' Novembru 1991 li tistabbilixxi n-normi minimi għall-protezzjoni ta' l-ghoġġiela ⁽¹⁾, kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 97/2/KEE ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tagħha,

Billi, skond l-Artikolu 6 tad-Direttiva 91/629/KEE, il-Kumitat Veterinarju Xjentifiku ta l-opinjoni tiegħu fid-9 ta' Novembru 1995, li fuq il-bażi tagħha l-Kummissjoni hejjiet rapport li kien tressaq quddiem il-Kunsill u l-Parlament;

Billi fuq il-bażi tal-konkluzjonijiet ta' dan ir-rapport, huwa approprijat li jiġu emendati ċerti disposizzjonijiet ta' l-Anness li jinsab mad-Direttiva 91/629/KEE;

Billi l-ghoġġiela li jinżammu gewwa għandhom jiġu spezzjonati mis-sid jew mill-persuna responsabbli għall-annimali tal-anqas darbtejn kuljum u l-ghoġġiela li jinżammu barra ta' l-anqas darba kull jum;

Billi skond it-tagħrif dwar l-inċidenza tal-mard, il-funzjoni tas-sistema ta' l-immunità u l-eżerċizzju, l-ghoġġiela għandhom jingħalfu b'tali mod li l-emoglobina tad-demem tagħhom ma titbaxxiex taht ċertu livell minimu;

Billi meta l-ghoġġiela jinżammu marbuta jinholqu l-problemi; billi għal dik ir-raġuni l-ghoġġiela li jinżammu f'imqajel għalihom m'għandhomx jintrabtu u l-ghoġġiela li jinżammu flimkien jistgħu jintrabtu biss għal hin qasir waqt li jinsqew il-halib;

Billi l-ghoġġiela għandhom jingħalfu materjal li jiffermenta, tal-kwalità addattata u bi kwantità suffiċjenti biex iżomm il-flora mikrobika ta' l-imsaren u b'fibra biżżejjed biex jistimula l-iżvilup tal-villi fir-rumen;

Billi b'żieda mal-htigiet eżistenti għall-provvista ta' ilma, jew likwidi oħra, l-ghoġġiela li jkunu morda jew li jkunu soġġetti għall-kondizzjonijiet tat-temp shun għandu jkollhom aċċess għall-ilma tax-xorb;

Billi biex jiġu żgurati livelli adegwati ta' immunoglobulina fid-demem, l-ghoġġiela għandhom jirċievu biżżejjed kolostrum fl-ewwel sitt sigħat tal-hajja tagħhom u kemm jista' jkun malajr wara li jitwielldu;

Billi l-mizuri previsti minn din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness li jinsab mad-Direttiva 91/629/KEE qiegħed b'hekk jiġi emendat kif ġej:

1. Il-punt 6 qed jinbidel bit-test li ġej:

“6. L-ghoġġiela li jinżammu gewwa għandhom jiġu spezzjonati mis-sid jew mill-persuna responsabbli għall-annimali ta' l-anqas darbtejn kull jum u l-ghoġġiela li jinżammu barra ta' l-anqas darba kull jum; Kull ghoġol li jkun jidher marid jew korrut għandu jiġi kkurat kif imiss mingħajr dewmien u għandu jinkiseb il-parir veterinarju kemm jista' jkun malajr għal kull ghoġol li ma jkunx jirrispondi għall-kura ta' dak li jkun irabbih. Fejn mehtieg, l-ghoġġiela morda jew korroti għandhom jiġu iżolati f'akkomodazzjoni adegwata b'post fejn jimteddu li jkun niexef u komdu.”

2. Il-punt 7 qed jinbidel bit-test li ġej:

“7. L-akkomodazzjoni għall-ghoġġiela għandha tkun mibnija b'tali mod li tkun tippermetti li kull ghoġol ikun jista' jimtedd, jistrieħ, iqum bil-wieqfa u jnaddaf lilu nnifsu mingħajr diffikultà.”

3. Il-punt 8 qed jinbidel bit-test li ġej:

“8. L-ghoġġiela m'għandhomx jintrabtu bl-eċċezzjoni ta' l-ghoġġiela li jinżammu fi gruppi li jstgħu jintrabtu għal perjodi ta' mhux aktar minn siegħa waqt li jinsqew il-halib jew is-sostitut tal-halib. Meta jintuża l-irbit, dan m'għandux ikorri lill-ghoġġiela u għandu jiġi spezzjonat regolarment u agġustat skond kif mehtieg biex jiġi żgurat li ma jkunx issikkat. Kull irbit għandu jkun magħmul biex jevita r-riskju ta' strangolazzjoni jew korrimment u jkun jippermetti li l-ghoġol jiċċaqlaq skond il-punt 7.”

⁽¹⁾ ĠU L 340, tal-11.12.1991, p. 28.

⁽²⁾ ĠU L 25, tat-18.1.1997, p. 24.

4. Il-punt 11 qed jinbidel bit-test li ġej:

“11. L-ghoġġiela kollha għandhom jiġu pprovduti b'dieta tajba li tkun addattata għall-età, il-piż u l-htigiet tagħhom f'dak li huwa komportament u fiżjoloġija, biex jikbru b'saħħithom u kkurati kif imiss. Għal dan il-ghan, l-ikel tagħhom għandu jkun fih hadid biżżejjed biex jiġi żgurat li l-livell medju ta' l-emoglobina fid-demem ikun tal-anqas ta' 4,5 mmol/litru u r-razzjon minimu ta' l-ikel fibruż ta' kull jum għandu jiġi pprovdut għal kull għoġol li jkollu aktar minn ġimghatejn, filwaqt li l-kwantità tiegħu tiżdied minn 50 g għall-250 g kull jum fil-każ ta' l-ghoġġiela ta' minn tmienja sa 20 ġimgha. L-ghoġġiela m'għandux ikollhom sarima.”

5. Fl-ewwel sentenza tal-punt 12, “darba” għandha tinbidel u ssir “darbtejn”.

6. Fil-punt 13 għandha tiżdied din it-tieni sentenza:

“Iżda, f'kondizzjonijiet ta' temp shun jew fil-każ ta' l-ghoġġiela li jkunu morda, l-ilma tax-xorb għandu jkun disponibbli l-hin kollu.”

7. Punt ġdid Nru 15 għandu jiżdied kif ġej:

“15. Kull għoġol għandu jirċievi kolostrum bovin kemm jista' jkun malajr malli jitwieled u f'kull każ fl-ewwel sitt sigħat tal-hajja.”

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 1998.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni qed tiġi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fl-24 ta' Frar 1997.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membri tal-Kummissjoni